



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 12 декември 2018 г.
(OR. en)

15544/18

Междуетноститутуцонално досие:
2018/0091(NLE)

WTO 339
SERVICES 74
COASI 285

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	7960/18 WTO 64 SERVICES 13 COASI 81 + ADD 1-11
Относно:	Решение на Съвета за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Япония за икономическо партньорство – Приемане

1. На 18 април 2018 г. Комисията представи на Съвета предложение за решение на Съвета за подписване¹, от името на Европейския съюз, на Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и Япония, както и предложение за решение на Съвета за сключване² на посоченото споразумение.

¹ Док. 7959/18 WTO 63 SERVICES 12 COASI 80 + ADD 1-11.

² Док. 7960/18 WTO 64 SERVICES 13 COASI 81 + ADD 1-11.

2. На 6 юли 2018 г. Съветът прие решението за подписване³ на споразумението. Същевременно в съответствие с член 218, параграф 6, буква а), подточка v) от ДФЕС Съветът реши да изпрати за одобрение от Европейския парламент проекта за решение на Съвета за сключване на споразумението, финализиран от юрист-лингвистите и изложен в док. 7964/18 WTO 68 SERVICES 17 COASI 85, заедно със самото споразумение⁴, с оглед на подготовката за бъдещото сключване на споразумението.
3. Споразумението с Япония беше подписано на 17 юли 2018 г.
4. На 11 декември 2018 г. комитет „Търговска политика“ (заместник-членове) одобри проекта за решение на Съвета за сключване на споразумението в очакване на резултата от гласуването на одобрението в Европейския парламент.
5. На 12 декември 2018 г. Европейският парламент даде одобрението си за сключване на споразумението.
6. Предвид посоченото по-горе и при потвърждение от страна на Комитета на постоянните представители Съветът се приканва:
 - да приеме като точка А от дневния ред на някое от предстоящите си заседания решението на Съвета за сключване на споразумението, финализирано от юрист-лингвистите и поместено в док. 7964/18 WTO 68 SERVICES 17 COASI 85;
 - да отбележи, че Европейският парламент ще бъде информиран в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС и че решението на Съвета за сключването ще му бъде предадено.

³ Док. 7963/18 WTO 67 SERVICES 16 COASI 84 (публикуван в ОВ L 174, 10.7.2018 г., стр. 1).

⁴ Док. 7965/18 WTO 69 SERVICES 18 COASI 86.